

Déli Hírlap

VASÁRNAP, 1931. MÁRCIUS 15.

TIMISOARA—TEMESVÁR, VII. ÉVF. 61. SZÁM

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDREBÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

Beszélnek a halott ujjai

Pesti masamódlány

volt a vonaton utazó bőrönd halottja, akit a főkapitányságon őrzött régebbi ujjlenyomat alapján ismertek fel

A gyilkos állítólag a Balkánra szökött

A budapesti rendőrség több tagja Szolnokra utazott, ahol alaposan megvizsgálta a koffert, amelyben szerdán hajnalban a meztelen női hullát találták. A koffer pontos méretei a következők: hosszúsága hetven, szélessége negyven és magassága huszonhat centiméter. Bárha a megölt nő kis termetű volt, a gyilkosnak mégis nagy erőlködésbe került, amíg a hullát bele tudta gyömöszölni. A bőrönd a hullával együtt negyvenkilenc kiló nyom, maga a holttest nem nehezebb negyvenhárom kilónál. A holttestről halotti maszkot készítettek, Vogel rendőrkapitány ezenkívül ujjlenyomatot is vett róla. Az ujjlenyomatokat összehasonlították a főkapitányság daktiloszkópiai osztályán levő ujjlenyomatokkal és ezen a révén sikerült megállapítani az áldozat személyazonosságát.

A leány szeretője volt a gyilkos

A budapesti rendőrség megállapította azt is, hogy Nagy Mária legutóbb a Tűztöltő-utca 66. számú házában levő masamódműhelyben volt alkalmazva, ahol nemrég villanyvasalóval megégette bal kezének tenyerét. Ennek nyoma világosan látszik a hullán. Nagy Mária ugyanabban a házában albréletben lakott Nagy János autószerelőnél, azonban két hónap előtt elhagyta ezt a lakást és új címét nem jelentette be. Ugy Nagy János, mint pedig a ház mesterné határozottan felismerték a felmutatott fényképen Nagy Máriát.

Elmondták azt is, hogy Nagy Máriának egy Schreiber Tamás nevű emberrel volt viszonya és valószínű, hogy az utóbbi időben együtt is laktak.

A rendőrség a bemondások alapján elindult Schreiber Tamás keresésére, akinek a Szondy-utcában megtalálták a lakását, maga Schreiber azonban már hétfő óta nem volt

A megölt nő Nagy Mária masamódlány, aki 1907-ben született Köröstarcsán, de már több mint tíz év óta Budapesten tartózkodott. Nagy Mária az elmúlt esztendőben munkakerülés miatt tizenöt napra el volt zárva a toloncházban és akkor készült ujjairól a lenyomat, amelynek segítségével most megállapították a megölt nő kiletét.

Ezzel megdőlnék mindazok a feltevések is, amely szerint a meggyilkolt egy Klári nevű artistanő, esetleg Zimmermann Erzsébet, vagy talán Kelemen Erzsébet lett volna. A lapokban megjelent fényképekben ugyanis többen ilyen nevű eltűnt nőket vélték felismerni. Most már kétséget kizáróan bebizonyították veszi a rendőrség, hogy a megölt leány azonos Nagy Máriával.

ott. Ha valóban Schreiber Tamás a tettes, akkor megdől a tegnapi feltevés, hogy a gyilkosságot Rappai Mihály követte el, akit tegnap óta keresnek.

A rendőrség a bőröndöt Szolnokról Budapestre hozta és felszólította mindazokat, akik az elmúlt napokban ilyen bőröndöt eladtak, jelentkezzenek a rendőrségen. Számosan jelentkeztek és ezek között volt egy zsidó, aki elmondta, hogy ugyanezt a bőröndöt kedden reggel tőle vásárolta a harmincöt éves Schreiber Tamás, akit személyesen ismer. Schreiberre különben ráillik pontosan az a személyleírás, amelyet azok az emberek adtak, akik a Keleti pályaudvaron, Gödöllőn, Hatvanban és Szolnokon segítettek a koffert emelni.

A budapesti főkapitányságon tegnap jelentkezett egy ékszerkereskedő, aki bejelentette, hogy a meggyilkolt nőt a fényképről fel-

ismerte és az valóban Nagy Mária.

Február 28-án találkozott vele utoljára és akkor elkísérte az Izabella-utcáig. Ott a leány kérte, hogy válasszon el tőle, mert a Szondy-utcában esetleg együtt látják őket és az kellemetlen volna ránézve. Az ékszerkereskedő, aki tudott a leány és Schreiber Tamás viszonyáról, azt kérdezte, hogy még mindig együtt lakik-e Schreiber Tamással, mire a leány azt válaszolta, hogy igen. A rendőrség, amely megállapította, hogy Schreiber különböző csalásokért és kokaincsempészetért egy évi fogházat ült le, széleskörű nyomozást indított Schreiber Tamás kézrekerítésére.

Mivel nincsen kizárva, hogy a vidéken bujdosik, rádióan adták le körözését. Ha esetleg nem is ő maga követte el a gyilkosságot, azonban a rendőrség véleménye szerint feltétlenül tudnia kell róla.

A rendőrség most a nyomozással párhuzamosan azon igyekszik, hogy pontosan megállapítsa Nagy Mária és Schreiber Tamás előéletét.

Tegnap délután a rendőrség bizalmas értesítést kapott, hogy Schreiber Tamás a gyilkosság elkövetése után rövidesen megszökött Magyarországból. Schreibernek magának is volt utlevele, azonkívül több barátjától is kapott hamis névre szóló utleveleket.

Valószínű, hogy ezek valamelyiket használta föl a szökésre.

Azt hiszik, hogy a Balkán felé vette útját. Szökése megerősíti azt a feltevést, hogy a gyilkosságot valóban Schreiber Tamás követte el.

HENDERSON KÖZVETIT FRANCIAORSZÁG ÉS OLASZORSZÁG KÖZT. Henderson angol külügyminiszter az angol-francia-olasz flottaegyezmény után most arra törekszik, hogy Franciaország és Olaszország között minél maradandóbb közeledést hozzon létre. Szeretné, ha a két állam megegyezne olyan politikai kérdésekben, amelyek miatt eddig állandó ellentét volt közöttük, ilyenek a tuniszi kérdés és a libiai határprobléma. A Daily Telegraph diplomáciai levelezője is foglalkozik a flottaegyezménnyel és megállapítja, hogy angol politikai és tengerészeti körökben elégedetlenséget váltott ki. Az egyezményben Anglia feladta két hatalmi standard pozícióját. A buvárhajók kategóriájában az egyezmény révén Franciaország most ötven százalékkal erősebb Angliánál.

A FRANCIA KORMÁNY VÁLTSÁGOS NAPJA. Tegnap kritikus napja volt a francia kormánynak. A kamarában ugyanis Herriot javaslatot nyújtott be a tisztviselői fizetések felemelésére vonatkozólag. Laval miniszterelnök tiltakozott a javaslat elfogadása ellen, azonban azt nyolevan szótöbbséggel a kamara magáévá tette. Laval miniszterelnök erre fejtette a bizalmi kérdést. A kamara annak ellenére, hogy nem tette magáévá a tisztviselői fizetések kérdésében a kormány álláspontját, 340 szavazattal 215 szavazat ellenében a kormánynak bizalmat szavazott. A bizalomnyilvánítás ellenére a kormány helyzete nem a legszilárdabb.

CSÖDKERELMEK TÖMEGE WINDISCHGRÄTZ HERCEG ELLEN. Windischgrätz Lajos herceg ellen a múlt héten esődöt kértek, mire a esődkervények egész tömege érkezett a budapesti esődbírósághoz, többnyire külföldi hitelezők részéről. A kérelmekben feltüntetett tartozások clérik a nyolevanezer pengőt. A esődkerelmek azonban sikertelenek lesznek, mert a herceg minden vagyonát már régebben ajándékképpen fiára, Windischgrätz Lajos Aladár hercegre átíratta. Windischgrätz Lajos hercegnek tegnap kellett volna a budapesti bíróság előtt a vagyontalansági esküt letenni, azonban nem jelent meg. Ügyvédje harminc napos haladékot kért és reméli, hogy sikerül az ügyeket bíróságon kívül rendezni.

Két világhírű művész

Dohnányi és Hubay hangversenye

egyetlen együttes zongora és hegedű

a városi színházban, március 17-én,
este 9 órakor.Jegyek elővételben a városi színház
pénztáránál.

A husevő Temesvár

az elmúlt esztendőben 250 millió leit adott ki különböző husneműekre annak ellenére, hogy a husfogyasztás csökkent

Az állatok tizezreit vitték a vágóhidra

Temesvár gyomra még mindig jó étvágyal rendelkezik. A husfogyasztás nem annyira a bicsérdizmus térhódítása, mint inkább a súlyos gazdasági viszonyok miatt már évek óta állandóan csökkenő irányzatot mutat, azonban az 1930. évben Temesvárott elfogyasztott husmennyiség így is igen jelentékeny.

A temesvári vágóhidon az elmúlt évben az egyes állatfajok a következő számarányban voltak kénytelenek életüket odaadni az ember táplálkozására: 63 bika, 2558 ökör, 4260 tehén, 1097 növendékállat, 10.136 borju, 319 bivaly, 11.672 juh, 22.714 bárány, 24.488 hizott sertés és 267 malac. Ha a bivalynál 240, az ökörnél 230, a tehénél 150, a növendékállatnál 120, a borjunál 50, a bivalynál 230, a juhnál 30, a báránynál 10, a sertésnél 130 és a malacnál 6 kilós átlagos súlyt veszünk, akkor a levágott állatok husának súlya 6 millió 756.612 kiló. Ezenkívül levágott állapotban a vidékről a következő husmennyiségeket hozták be: marhahús 15.463 kiló, borjúhús 5327 kiló, sertés 146.904 kiló, bárány és juh 6800 kiló, összesen 174.497 kiló, ami az előbb feltüntetett mennyiséget 6.931.106 kilóra emeli föl. Ebben benne van 1.000.000 kiló Temesvárott levágott különböző baromfi is.

Ezt a husmennyiséget azonban nem ette meg mind Temesvár. Adott belőle a külföldnek is.

Hivatalos kimutatások alapján Temesvárról a következő husmennyiségek indultak levágott állapotban külföldi városokba: marhahús 90.726 kiló, sertés 34.871 kiló, borjúhús 204.651, bárány 9923 kiló, baromfi 238.168 kiló, összesen volt a kivitt levágott hus 578.209 kiló. Ha az elszállított húst figyelmen kívül hagyjuk, akkor a múlt esztendői temesvári husfogyasztás összesen 6.352.897 kiló végösszegben áll előttünk. Ha kíváncsiak vagyunk arra, hogy nagy szegénységünk mellett mennyi pénzt adtunk ki husra, azt is könnyen állapíthatjuk meg.

Vegyük a hus árát átlagban 40 leiel és akkor látjuk, hogy mennyi pénzt adtunk ki egy év alatt husra. Nem kevesebbet, mint 254.115.880 leit.

Az elfogyasztott husmennyiségből Temesvár nyolcvanháromezer lakosa közül egyre átlagosan az 1930. évben 765 kiló jutott, ami pénzben 3060 leinek felel meg. Csak hogy a bibi ott van, hogy a lakosság egy harmadrésze nem fogyasztott el egy évben 765 kiló húst, hanem sokkal kevesebbet, esetleg semmit. Amit ezek akár szándékosan, akár pedig kényszerűségből elvontak a szájuktól, az a többlet más boldogoknak jutott.

Végezetül még megmondjuk az olvasónak azt is, hogy mennyivel kevesebb húst ettünk 1930-ban, mint 1929-ben. Az elmúlt évben a temesvári vágóhidon 130 tehén, 900 ökörrel, 11 bikával, 144 borju-

val, 1900 juhval, 6500 báránnyal és 2805 sertéssel vágtak kevesebbet, mint az előző esztendőben. Növendékmarhát ellenben 777 és malacot 77 darabbal vágtak többet 1930-ban, mint 1929-ben.

Ezeket a tételeket figyelembe véve és átlagsúlyokat számítva az állatoknál, 722.990 kiló hus-

sal ettünk kevesebbet, mint 1929-ben.

A különbség ugyan nem nagy, de pénzben mégis 28,919.600 leit takarítottunk meg vele. Ha legalább ez a megtakarított pénz megvolna? De hol van? Elvitte ezt is a gazdasági vihar szele.

Kubán Endre.

Szükséges a békerezvizió

— mondják az olaszok, mert a békeszerződések sok igazságtalanságot tartalmaznak

Az olasz kamarában a külügyi költségvetés során Ferrá képviselő hangsúlyozta, hogy az európai leszerelési konferenciára Törökországot feltétlenül meg kell hívni. Foglalkozott azután Henderson angol külügyi miniszternek ama kijelentésével, hogy Lengyelország szövetségei veszélyeztetik az európai békét. Olaszország komolyan akarja a békét és azért nem tartja szerencsés dolognak a katonai szövetségeket. Olaszország nem gondolt a mai európai helyzet merevségének megmaradására, mert meg-

van róla győződve, hogy a békeszerződések sok igazságtalanságot tartalmaznak, amit békés úton jóvá kell tenni. Azután rámutatott arra, hogy az egyes államokban lakó kisebbségek szomorú helyzete is szükségessé teszi a békerezviziót. Végül utalt arra, hogy Magyarország területéből annak kétharmadát esatolták el és lakosai közül tizenhárom millió jutott más állam uralma alá. Ez a körülmény feltétlenül szükségessé teszi a békerezviziót.

Nyílt harc tört ki

a makszimálás miatt a kormányzó és a főpolgármester közt

Nyílt harc tört ki a bánági kormányzóság és Temesvár város vezetősége, illetve Balt a Koriolán dr. főpolgármester között. Az egyes ipari érdekesportokkal, valamint a városi vezetőséggel a kormányzóság részéről a közszükségleti cikkek árának csökkentésére vonatkozó tárgyalások nem vezettek eredményre, amiért az a kormányzóság elhatározta, hogy makszimálja az árakat és ezt a legnagyobb szigorral keresztülviszi. A közszükségleti cikkek árának makszimálására vonatkozó tervezetet Faur Liviusz kormányzósági osztályfőnök készítette, aki az olesőbbodási akció élén áll. A terv a hus, zsír, liszt, kenyér és a többi elsőrendű élelmiszer makszimálását foglalja magában. Külön intézkedik az a villany, víz és gáz árának szabályozásáról is. Bocu

Szevér kormányzó tegnap értesítette a miniszterelnököt, hogy Temesvárott keresztülviszi a makszimálást és valószínű, hogy a makszimálási rendelkezés hétfőn már életbe is lép. A terv átlag husz-harminc százalékkal szállítja le az árakat.

A városházán az a nézet alakult ki, hogy a kormányzóság nem makszimálhatja a villany, víz és gáz árát, ezzel szemben Faur Liviusz a következő kijelentést tette:

— A makszimálás keresztülvittele az ipari és kereskedelemügyi miniszteriumnak a törvényben biztosított joga. Ha a város állandó válasszmánya nem is találta alkalmasnak a makszimális árak bevezetését, úgy a miniszteriumnak joga nyílik ezt hivatalból keresztülvinni. Ebben az ügyben a városi autonómia érintve nincs.

Müller Kálmán és társai

elleni ügyekben ma és hétfőn két ítélet hangzik el

A törvényszék tegnap zárt tárgyalásban foglalkozott Müller Kálmán és Töpfer Péter ellen felségserzés és lázítás címén indított bünperrrel. A per előzményei a városi nagytanácsnak tavaly nyáron tartott alakuló ülésére nyulnak vissza, amikor a kommunista városatyák előszöri felszólításra nem voltak hajlandók az uralkodó nevének említések felállításával a tiszteletet megadni. Töpfer Péter ezenkívül nyilatkozatot olvasott fel, amelynek egyes kitételeit inkriminálták. A tegnapi zárt tárgyalásra tanuként

megidézték Balt a Koriolán dr. főpolgármestert, Sago vici Sámuel városi főjegyzőt, Baltescu János dr. és Engels Béla dr. városi tanácsosokat, akiket ki is hallgattak. A vád- és védbeszéd után a bíróság közölte, hogy az ítéletet hétfőn reggel kilenc órakor hirdeti ki.

Ma Müller Kálmán és társai másik ügyéből kifolyólag hangzik el az ítélet. Müller Kálmán és négy társát az 1930. év augusztus elsejei török nap előkészületeiből kifolyólag a törvényszék elítélte. Müller Kálmán

Csuz és köszvény-

bántalmak gyógyításánál jó tea használata fontos gyógytényező! Tapasztalati tény, hogy a hasonló leakeverékek közül Prof. Dr. Páter csuz és köszvény elleni teája a legjobb. Ezen különleges hatás teakülönlegesség használata teleslegessé teszi a drága fürdőhelyek és kurátusok helyett. Ezen teától a csuz és köszvényben szenvedő otthonában olcsón és kényelmesen megszabadul bajától. Ezen tények igazolására III közöljük a következő hitelesített nyilatkozatokat: „Jimibolla, 1927 február 25. külföldi csuz és köszvénybántalmakban szenvedek 1913 óta, végigjárta az összes gyógyfürdőt u. m.: Pöstyén, Lukácsfürdő, Vizakna, Buziás és Vence fürdőhelyeket, Mindez nem használt és erre 3 hónapig keresztül használtam Prof. dr. Páter csuz és köszvény elleni teáját és ettől a köszvénykeztes dágenatok és csuzokozta ujjaitól csomók elmúltak. Sziveskedjenek felvilágosítani az ebben szenvedőket, hogy 8-14 napos teahasználat nem hoz gyógyulást különösen, ha évek óta szenvednek e bajban. B. P. kereskedő.

Prof. Dr. Páter csuz és köszvény elleni teája a megveszélyezkedett legelőt több gyógyszerárban és drogériákban azonnal kapható, ahol nem lenne, ott a gyógyszerész kifejezett kívánságára az eredeti csomagolású teát néhány napon belül beszerzi. Minden eredeti csomagoláson a felálló törvényszerű fényképe és aláírása látható. Levegőszőlő utján a tea „Csillag” gyógyszerár: Brasov, Hosszu-u. 5. sz. a. lerakattól rendelhető. Nagybani lerakat: „STANDARD” Drogéria, Bucarest.

két évi, Gruia Demeter egy évi börtönbüntetést kapott, míg a többi gyanúsított kisebb büntetéssel mekkült. A mult léten tárgyalta a tábla az ügyben benyújtott felebbvezést és az ítéletet ma délben hirdetik ki.

Tíz évi bolyongás

után hazakerült Temesvárra

A koblenzi rendőrségtől néhány héttel ezelőtt átirat érkezett a temesvári rendőrséghez, melyben a német rendőrség egy Lupi Oszkár nevű temesvári illetőségű, letartóztatott munkásról kért közelebbi adatokat. Az átirathoz csatoltan három fényképet is küldtek, melyekben — mint annak idején megirtuk — Stern Imre eltűnt temesvári utazót vélték felismerni a hozzátartozók. Lupi Oszkár a fényképek dus hajjal és szakállal ábrázolták és így teljes bizonyosságot nem lehetett szerezni. Stern Imre fivére akkor levelet irt a koblenzi rendőrséghez, melytől ujjab fényképeket kért. A fényképek helyett azonban maga Lupi Oszkár érkezett meg Temesvárra. A koblenzi rendőrség ugyan is kényszerrellel hazatoloncolta a temesvári származású munkást. Lupi Oszkár rendőrségi kihallgatása során elmondotta, hogy temesvári származású és körülbelül tíz év előtt hagyta el a várost. Bolyongása közben elvetődött a konstancai kikötőbe, ahol mint rakodó munkás, hosszabb ideig tartózkodott. Később mint hajómunkás az egyik tengerjáró gőzösr került és a félvilágot bejárta. Mikor a nehéz munkát megunt, megszökött a hajóról és gyalog vándorolt tovább. Így került azután Németországba, ahol a koblenzi rendőrség csavargás miatt letartóztatta. A harminc éves fiatalembert a koblenzi rendőrségen megbotortválták, dus hajját is eltávolították és így most már teljes bizonyossággal meg lehetett állapítani, hogy Lupi Oszkár nem azonos az eltűnt Stern Imre utazóval. Lupi Oszkár, mivel nem tett eleget katonai kötelezettségének, kihallgatása után átadták a hadkiegészítő parancsnokságnak.

Sok évi praxis és legmodernebb módszerek
B. Roth Olga
Kezdetikus
Deutsches Haus, Sz. György
ter. sorok Minden szűz-
kiba eredményes átl-
sallitása Egy-
arabok

Háziurak

kéréme a várostól

A temesvári háztulajdonosok egyesülete tegnap beadványt intézett a városi vezetőséghez és három kérelem teljesítését sürgeti. Első sorban azt kívánják, hogy a városi vezetőség teremtessen végre az önkéntes és a hivatalos tüzoltótestületek között normális viszonyt. Kérik, hogy a vizitortételeiket ne negyedévenként, hanem minden év végén fizethessék. Végül kifejtik a beadványban azt, hogy a járdákat a jövőben maguk a háztulajdonosok kívánják aszfaltburkolattal ellátni, azonban a város vállalja a burkolat karbantartását. A háztulajdonosok beadványára vonatkozólag Balta Koriolán dr. főpolgármester kijelentette, hogy egyik kérelmet sem áll módjában a városi vezetőségnek teljesíteni. A város nem hitelezhet egy egész éven át vizitortételeiket és szüksége van a negyedévenként befolyó összegekre, mert kötelezettségei vannak. Ami az aszfaltozást illeti, a város csak úgy hajlandó a karbantartást elvállalni, amire különben az új szabályrendelet husz évi időtartamra kötelezi, ha a munkálatokat is a város végezteti. Ami a tüzoltótestületek vizitortételeit illeti, a városi vezetőség igyekszik ezt az ügyet a saját hatáskörében elintézni.

Oprea János

védekezik a kolozsvári törvényszék előtt

A kolozsvári törvényszék tegnap tüzte ki tárgyalásra Oprea János, a Timisiana volt vezérigazgatójának perét. Emlékeztetések azok a drámai jelenetek, amelyek 1930 július tizennegyedikén, amikor a temesvári törvényszék Oprea János letartóztatására vonatkozó döntését kihirdette, Popescu Péter tanácselnök szobájában lejátszódtak. Az ügyészség gyilkosság kísérlete és hivatalos személyek megsértése miatt emelt vádat Oprea ellen. A tegnapi tárgyaláson az ügyészségi tisztet Filipescu Richárd vezetőügyész látta el, míg a védelem részéről Hatiegan János dr., Hatiegan Emil dr. munkaügyi miniszter megbízottja és Botez Demeter temesvári ügyvéd jelent meg. A bíróság először Oprea Jánost hallgatta ki, aki nyugodt hangon tette meg vallomását. Kijelentette, hogy önmagával akart végezni, mert úgy látta, hogy a letartóztatás ellen más menekülése nincsen. Az ügyész több kérdést intézett Opreához, majd a tanuk kihallgatása következett. A tanuk sorában több temesvári újságíró szerepelt, akik jelen voltak akkor a teremben a letartóztatási határozat kihirdetése alkalmával. A megjelent tanuk kihallgatása után az elnök megállapította, hogy még tizenhét tanu hiányzik. Filipescu ügyész ezeknek a tanuknak elővezetését kérte, egyben indítványozta, hogy hallgassák ki Sutescu Pantelimon, a Timisiana volt vezérigazgatóját. Emiatt Botez védő és Filipescu között heves összetűzésre került a sor. A védelem ellenezte Sutescu kihallgatását. A bíróság magáévá tette a védelem álláspontját és elutasította a Sutescu kihallgatására vonatkozó kérelmet. A tárgyalás folytatását ezután március 27-re halasztották el.

Magyar tizparancsolat

a vádlottak padján, de mivel sem az aradi, sem a temesvári törvényszék nem vállalja az illetékességet, nem tud ítélethez jutni

Érdekes ügy foglalkoztatja mástól év óta hol az aradi, hol a temesvári törvényszéket, de egyik sem tud dönteni, mert nem hajlandó vállalni az illetékességet. Juhász Attila, az azóta megszűnt aradi Magyar Újság szerkesztője, lapjában csehszlovákiai lapokban megjelent Magyar tizparancsolat című cikket tett közzé, amely a magyar szülőket gyermekeikkel szemben való kötelezéseikre figyelmeztette. A cikkben az aradi hatóságok lázítást és államellenes izgatást vélték felfedezni és Juhász ellen megindították az eljárást. Az ügyet az aradi törvényszék három napon át tárgyalta, míg végre illetékellenek mondotta magát az ügyben ítélezni.

Az iratokat a temesvári törvényszéknek küldték el, mely a per tárgyalását tegnapra tüzte ki. A tárgyalás elején Popescu Marin ügyész kérte, hogy a bíróság mondja ki illetékellenességét. Gyulay János dr., Juhász védője viszont kérte a bíróságot, hogy tárgyalja le az ügyet és tisztázza védecét a vád alól. A törvényszék úgy határozott, hogy az aradi törvényszék után szintén nem tudván megállapítani illetékességét, az iratokat eljuttatja a temesvári ítéletáblához, hogy ez állapítsa meg végre, melyik bíróság illetékes a Magyar tizparancsolat elítélni vagy felmenteni a lázítás vádjá alól.

Az igazságtalan adóztatás ügyében a temesvári ítéletábla kioktatta az adókievítő bizottságot

A Blomjous holland teksztileg temesvári lerakatát az adókievítő bizottság az 1930. évi kivetés alkalmával 400.000 lei tiszta nyereség után adóztatta meg. A kivetés alkalmával és a felelőzések tárgyalás során is a cég hiteles üzleti könyvekkel és mérleggel igazolta, hogy nemcsak tiszta haszna nem volt a lefolyt üzleti évben, hanem két millió lei veszteséget szenvedett. A felelőzések bizottság jegyzőkönyvileg megállapította, hogy a cég a veszteségéről szóló adatokat igazolta, azonban a bizottság mégsem fogadta el az adatokat, hanem összehasonlítást alapján megállapította a 400.000 leies adóalapot. Tegnap foglalkozott ezzel az ügygel a temesvári tábla. Weiser Sebes-

tyén ügyvéd igazolta a cég adatainak hitelességét és kifejtette, hogy a jelenlegi súlyos gazdasági viszonyok között a kinestári közegeknek a legnagyobb lelkiismeretességgel kell feladatukat teljesíteni az adókievítés terén. A tábla hosszas tanácskozás után a Blomjous cégre kivetett adót megsemmisítette. Elvi jelentőségű döntésében megállapította, hogy a kinestárnak nem áll módjában mindezen indokok nélkül mellőzni egy törvényszékileg bejegyzett cég üzleti könyveit és pontos mérlegét. Ezen indokok alapján utasította a tábla az adókievítő bizottságot, hogy a könyvek és mérleg szigorú figyelembevételével adóját.

Farkasszemet nézett a magyar képviselőházban a kormánypárt a szocialista képviselőkkel

Budapesti tudósítónk jelentése szerint a magyar képviselőház tegnap délután szenvedélyes és heves vihar színhelye volt. A parlament jobb- és baloldala között dühöngött a vihar és magvát a demokrácia és a bolsevizmus kérdése képezte. A kormánypárt és a szocialdemokraták olyan ádázul állottak szemben egymással, amire már régen nem volt példa.

Schandl kormánypárti képviselő foglalkozott az iparfejlesztési törvénnyel és rámutatott arra, hogy az európaszerte mutatkozó nagy pangás összefügg azzal, hogy egyes kormányok bünyös könnyelműségből türik a bolsevizmus terjedését, sőt támogatják azt.

Propper Sándor szocialdemokrata képviselő erre indulatosan felpattant a helyéről és közbekiáltott: Nem kell Moszkvába menni, ha nyomort aka-

runk látni! Egész Európában és Magyarországon is nagy mértékben találhatjuk ezt!

Kállay Tamás államtitkár állott föl azután szólásra. Szavait ezzel kezdte:

— A háboru előtt is teljes demokrácia volt Magyarországon...

Tovább nem beszélhetett, mert az egész baloldal nagy zugásba kezdett, amely az államtitkár szavait elnyemta.

Esztergályos Sándor és Győri szocialdemokrata képviselők kiáltottak gunyos megjegyzéseket Kállay felé, azonban a zajban és fülsiketítő lármában nem lehetett szavaikat hallani. A szocialdemokraták karban kiáltoznak. A képviselők felugráltnak helyeikről és percekben keresztül tart a vihar, amíg végre kissé elsimul.

Amikor esend lesz, Kállay Ta-

más odaszól a szocialdemokraták felé: — Menjenek Oroszországba!

Erre újból kitör az ádáz vihar. A teremben forró légkör támad. Minden pillanatban attól lehet tartani, hogy komolyabb összecsapásra kerül a sor. Szavak, kiáltások röpködnek ide-oda a levegőben, azonban azok értelme teljesen elvesz a zajban. Az elnök kétségbeesetten rázza a csengőt, de senki nem akar ráhallgatni.

Nagynehezen aztán mégis sikerül a csendet helyreállítani, mire a kormány beterjeszti a földhitelek szanálására vonatkozó javaslatot.

Nem érkezett meg tegnap párisi utjáról Popovici pénzügyminiszter

Bukaresti kormánykörök ma reggelre várták Popovici Mihály pénzügyminisztert, aki kedden Párisból azzal utazott el, hogy egy napot a Rivierán tölt Maniu Gyula társaságában és azután folytatja útját hazafelé. Tegnap délután népes volt a józsefvárosi pályaudvar peronján. Hivatalos személyiségek, újságírók várták Popovici pénzügyminisztert. Időközben azonban megérkezett már a kormányzóságra a zombolyai állomásfőnök értesítése, hogy a Szimplonon nem érkezett meg a pénzügyminiszter. Popovici valóban nem volt a Szimplonon, helyette egyelőre Tutuc, a bukaresti felső kereskedelmi akadémia tanára jött, aki a párisi román kölcsönbizottság tagja és Popovicivel együtt ő vezette a kölcsöntárgyalásokat. Tutuc elmondotta, hogy a pénzügyminiszter csak szerdán délután érkezett meg a Rivierára és képtelen volt azonnal utazni, mert csak egy délutánt tölthetett volna ott. Ezért csak esütörtökön este utazott el. Tutuc magával hozta még a kölcsönnel összefüggő azon iratokat, amelyeket Cesianu Dinu a már Bukarestben tartózkodó párisi követ nem vitt el magával. Popovici érkezését holnapra várják.

Hitelrontás

vádja alól felmentett lugosi újságíró

A temesvári ítéletábla tegnap érdekes hitelrontási perrel foglalkozott. Deutsch Jenő a Krassószőrényi Lapok egyik múlt évi számában leköszölte a lugosi Royal kávéház ellen kiírt árverési hirdetményt és ahhoz megjegyzést fűzött. Azt írta, ha továbbra is ilyenek maradnak a gazdasági viszonyok, úgy Lugoson csak egy kávéház tud majd megélni. A cikk megjelenése után a Royal kávéház tulajdonosa hitelrontásért pert tett folyamatba Deutsch Jenő ellen és százötven ezer lei anyagi és erkölcsi kár megfizetését kérte. A lugosi törvényszék azonban Deutsch Jenőt felmentette. Felelőzések folytán került az ügy a temesvári tábla Craiunescu-tanácsa elé. A Royal kávéház részéről azzal érveltek, hogy Deutsch Jenő megjegyzései nem a kávéházat, hanem annak vezetőjét érték és lerontották annak a lehetőségét, hogy valamilyen kávéházat vezessen. Deutsch Jenő azt hangoztatta, hogy nem lépte túl annak a kritikának a határát, amelyet egy árverési hirdetményhez joggal fűzhetett. A tábla a lugosi törvényszék felmentő ítéletét megerősítette.

Kolozsvári Mentők készpénz sorsjátéka. Nyeremények garantálva és fizetve Banca Albina által. Akar Ön milliomos lenni? Vegyen 100 leiert cluj Mentő sorsjegyet! VIII-ik osztály húzásamárcius 15-én. Főbizományos: Reiter Ernő, Timisoara, Piata Asanesti No. 4. Vidéki rendeléseket 117 lei előzetes beküldése ellenében még az egyes húzásnapokon is eszközöl a Sorsjegyroda, Cluj, Str. Memorandului 16. sz. és a Déli Hírlap kiadóhivatala. Következő húzás március 25 és április 1-én.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVAROS, SZENTGYÖRGY,
TÉR 4. SZÁM.

Telefon:
2-52, este 9 után 10 és 2-42.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bányai Nyomda R.-T.
nyomása.

— Ma érnek véget a konferencia-
beszédék az Erzsébetvárosban. Az
erzsébetvárosi katolikus templom-
ban ma érnek véget azok a konfe-
renciábeszédék, amelyeket Péter
Manszvét ferencz szerzetes
egy hét óta tart. Ma este nyolc óra-
kor van a befejező beszéd, holnap
reggel pedig a konferenciábeszéd-
eken résztvettek meggyónnak és a
szent áldozáshoz járulnak, majd
együtt misét hallgatnak.

— Vaitoianu tábornok a királynál.
Vaitoianu Artur tábornok, aki
Bratianu György pártjához
tartozik, tegnap délután kihallgatá-
son jelent meg a királynál. A ki-
hallgatás félóra hosszát tartott.

— Titulescu — itthon. Titulescu
Románia londoni követe,
Bukarestből érkezett jelentés szer-
int, ma, szombaton este az Orient
Ekszpesszel Bukarestbe érkezik. A
fogadtatásra Bukarestben nagy elő-
készületeket tesznek. Titulescu ma
gég nem értesítette bukaresti
hozzátartozóit megérkezéséről.

— Corcan Pál dr. elfoglalta új állá-
sát. Corcan Pál dr., a temesvári
gyermekkorház új igazgató-főorvosa,
tegnap letette a hivatali esküt Bu-
tean Miklós dr., a kormányzóság
egészségügyi osztályának vezetője ke-
zeihez. Az eskütétel után az új igaz-
gató megjelent a gyermekkorházban
és elfoglalta állását.

— Időjárás. A meteorológiai intézet
jelenti: Jobbára borult idő várható,
főleg a déli vidékeken erős csapadék-
kal, valószínű némi átmeneti mérsé-
kelt hőemelkedéssel.

* Husz százalék kedvezmény jár a
Déli Hírlap minden előfizetőjének és
olvasójának, aki óráját vagy krono-
méterét Földessy Kálmán Dózsa-
utca 43. (bemenet a Jósika-utca) a
kronométerkészítőnél megjavíttatja.
Földessy nevét a határokon túl is a
legelőnyösebben ismerik, mint olyan
emberét, aki nem mestere, hanem mű-
vésze szakmájának. Sikerült vele meg-
állapodást létesítenünk, hogy aki a
Déli Hírlap szelvényével nála jelent-
kezik, az a megállapított árból husz
százalék kedvezményben részesül.
Ilyen szelvények korlátlan mennyi-
ségben állanak rendelkezésére előfize-
tőinknek és olvasóinknak a Déli Hir-
lap kiadóhivatalában. Minden egyes
óra javításához külön utalványt
adunk, amelyek a javítási árak meg-
állapítása után azonnal átadandók,
mert csak így vehető igénybe a ked-
vezmény.

A bánágsági állatkivitel

érdekében szólalt fel a kamarában Lupu dr.,
a szenátusban a feketeszesz üzelmek miatt
interpellációt jelentettek be

A kamara tegnapi ülésén Lupu dr.
napirend előtt a rokkantak nyomorát
tette szóvá és azok sorsának enyhítése
érdekében hathatós kormányintézké-
déseket követelt. Majd a bánágsági áll-
latkivitel nehézségeit fejtegette és
utalt arra, hogy ezen a téren enyhíté-
sek helyett napról-napra különböző
rendeletekkel súlyosbbitják a helyzete-
tet. Szerinte az ekszportörököt a kor-
mánynak támogatni kell.

Madgearu ezután betérjesztette
az agrártörvény néhány szakaszának
módosítására vonatkozó javaslatot.

Georgescu-Barlad kérdést in-
tézett a kormányhoz, miért nem ter-
jeszti a szenátus elé a kamara által

már megszavazott álláshalmozási tör-
vényt.

Cuza interpellációt jelent be a pá-
risi egyetemen a romániai diákokra
alkalmazott numerus clausus ellen.

Ignat tiltakozott Morganék által
tervebevett telefonszámok drágítása el-
len. Kifejtette, ha ezt keresztülviszik,
Romániában lesz a legdrágább telefon
az egész világon.

Manoilescu nagy beszédben ki-
jelentette, hogy a kormány gondos-
kodni kíván a munkásság speciális
helyzetének javításáról.

A szenátus ülésén Szabó szenátor
interpellációt jegyzett be a fekete-
szesz ügyében.

odaért, a sorompó le volt eresztve és
azt Budaházy kérésére huzta föl, amit
annál is inkább megtett, mert az órá-
ja szerint a vonatnak csak három
perc múlva kellett volna megérkezni.
Azonban az órája sietett és így tör-
tént a szerencsétlenség. A pécsi tör-
vényszék a védekezést nem fogadta
el és Cser Józsefet két évi börtönre
ítélte. Az ügy felelőse folytán a
pécsi ítéletábra elé került, amely teg-
nap tárgyalásán az első büntetést
helybenhagyta.

— Sztrájk a műgyetemen. A te-
mesvári műgyetemi hallgatók sztrájk-
ja még tart. Az egyetemi tanács teg-
nap is ülésezett. Blasian Viktor
rektor megjelent Bocu Szévr kor-
mányzóknál, akinek vázolta az eddigi

eseményeket. Minden remény megvan
arra, hogy sikerül a kibontakozáshoz
vezető utat megtalálni a műgyetem
tekintélyének csorbítlan megóvása ér-
dekében.

FIZETNI FOG A BENZINPRIMA-
DONNA. Emlékeztet, hogy Péchy
Erzsi ismert színésznőnek a múlt esz-
tendőben autókarambolja volt. A szí-
nesznő autóján Szekesfehérvárra
igyekezett és maga hajtotta a kocsi.
Az autó elütötte egy földbírtokos ko-
csiját és azt összetörte. Az összeütkö-
zésnél a diva, a mellette ülő soffőr,
valamint a földbírtokos is megsze-
bült. A károsult háromezerkétszáz
pengő erejéig kártérítést pert indított
Péchy Erzsi és a Steyr-gyár ellen,
amelynek tulajdona az autó volt. A
bírósg tegnap tárgyalta az ügyet és
megállapította Péchy Erzsi anyagi
felelősségét.

* Olcsó vízumnélküli utazás Ma-
gyarországra. Az Országos Mező-
gazdasági Egyesület március 20 és
25-ike között rendezi jubiláris mező-
gazdasági kiállítását és vásárját. A
kiállítás látogatói a magyar állam-
vasutakon ötven százalékos és a
viasszautazásnál a román államvas-
utakon szintén ötven százalékos
kedvezményben részesülnek. Ezen-
kívül a magyar vízumot hatvan-
hat százalékos kedvezménnyel kap-
ják és azt utólagosan Budapes-
ten is megválthatják. Ezeket a ked-
vezményeket vásárigazolvánnyal le-
het igénybe venni. V á s á r i g a z o l-
vány korlátolt mennyiségben a
Déli Hírlap kiadóhivatalában
kapható. Ára darabonként 180 lei.
Vidékieknek 197 lei előzetes bekü-
ldése ellenében postán küldi meg
a Déli Hírlap kiadóhivatala. Kizárólag
azon előfizetőinknek, akik
akik nincsenek hátralékban a vásár-
igazolványt 173 leiért, postán pedig
190 leiért küldjük.

— A nagy utépítési program. V. o. i. d. i.
tescu mérnök, aki az autonóm autópén-
ztár képviselőjében vett részt a nagy
közösöntárgyalásokon és aki Dinu Ceaușev-
sianu követtel együtt érkezett Bukares-
tbe, a sajtó képviselői előtt nyilatkozt
között az utépítésekéről. Az autonóm
utépítési előzetes szerződést kötött a
stockholmi Enskildh és a francia Ma-
ton cégekkel egy millió dolláros ut-
építési munkára. Hátszáz kilométer
nyi utat tartóznak építeni és ezen-
kívül különböző utjavításokat is vé-
gezni. Az ut minden kilométerének
ára 116,5 sved korónára. A munka már
aprilis elsején kezdődik. A két kü-
földi cég kötelezettséget vállalt, hogy
speciális munkások kivételével az ut-
építésnél román munkásokat köteles
alkalmazni. Az utépítési anyag nyolc-
van-kilencven százalékának szintén
belföldinek kell lennie. Az utakért a
vállalkozók öt évi jogállást vállaltak.
* A Déli Hírlap Budapestén állan-
dóan olvasható a PARK-SZÁLÓDA
kávéházban, VIII., Baross-ter 10.

A FILT

Luxuscipőgyár részvénytársaság gyártmányait

f. évi március hó 1-től

Gerő Succ.

üzletében

20%-kal olcsóbban

árusítja

Tavaszi szövet- ujdonságok

nagy választékban kaphatók a

„LOUVRE”

divatruházban, a józsefvárosi
templommal szemben

A gyilkos féltékenység igen népszerűvé tette Párisban az utóbbi időben a revolvert

Párisban mostanában a férfiek, akiket elhagyott a feleségük, az asszonyok, akik féltékenyek a férjükre, a szerelmi vetélytársak, mindannyian kényelmes és gyors eszközt találnak a revolverben. És mind a két nembeliek hasonló ügyességgel kezelik a fegyvert. A bűnügyi krónika beszédes bizonyítéka ennek és már divatlap is akadt, amely olyan kézitáskákat propagál, amelyekben az ajakfesték és a puderos doboz mellett elfér egy csinos kis Browning is. A szenvedélyek ilyen összecsapása Párisban az utóbbi két esztendőben a következő eredménnyel járt: 1929-ben ötvenegy gyilkosság és hatvanhét gyilkossági kísérlet történt, 1930-ban pedig ötvennyolc gyilkosság és hatvanhét gyilkossági kísérlet. Ezek a bűncselekmények mind az ugynevezett szenvedélyes bűncselekmények kategóriájába tar-

toznak, vagyis indító okuk a szerelemféltés. Megtudjuk a statisztikából azt is, hogy kik ölnék reménytelenebbül: a férfiak-e, vagy a nők? Előre bocsátjuk, hogy nem a nők. A nők közül a bűncselekmények elkövetése után csak ketten lettek öngyilkosok 1929-ben és csak ketten 1930-ban. Ezzel szemben 1929-ben tizennyolc férfi vetett véget életének, miután megölte a feleségét, vagy barátját, 1930-ban pedig huszan követtek el öngyilkosságot. A párisi bíróságok két év alatt kettőszáznegyven ilyen perben hoztak ítéletet, amelyek közül hetvennégy felmentő volt. Az esküdtzéki bíráskodás magyarázata, hogy halálra mindössze egyet ítélte, egyet deportálásra, tizenkettőt kényszermunkára, hetvenhárom pedig egy hónaptól tíz évig terjedő börtönnel sújtottak.

— A városi költségvetés a revíziós bizottság előtt. A kormányzó-ság revíziós bizottsága, amely a múlt hét elején kezdte meg a városi vállalatok költségvetéseinek felülvizsgálását, ezt a munkát a jövő hét elején fejezi be. A bizottság megjegyzéseit írásban fogja a várossal közölni és megjelöli azokat a tételeket, amelynek megváltoztatását kívánja a költségvetésben. A revíziós bizottság határozatát a város vezetősége a jövő héten tartandó közgyűlés elé terjeszti.

— Karambol a Hunyadi-úton. A főzésvárosi Hunyadi-úton tegnap délelőtt az Elite-kávéház előtt egy parasztkocsi át akart hajtani az uttesten és nekiment egy villamoskocsinak. Az összeütközésnek nem volt komoly következménye, mindössze a parasztkocsinak a rudja törött el.

Nem minden cipőpaszt a „Pyram-paszt”

— Temesvár és a munkanélküliek segélyezése. A város a munkanélküliek segélyezését december elsején kezdte meg. Akkor nyíltak meg a népkonyhák és attól kezdve osztják ki hetenként kétszer a természetbeni élelmiszereket is. Mint minden esztendőben, a város ebben az évben is csak április elsejéig akarja ezt a segélyezést folytatni és pedig részint azért, mert az erre a célra előirányzott összegek már elfogytak, másrészt pedig, mivel tavasszal már számos munkaalkalom van és a munkanélküliek száma amugyis apad. Kosár Béla kommunista városi tanács tagja március 20-iki nagytanácsi közgyűlésen interpellációt fog előterjeszteni, amelyben kívánja, hogy a város a munkanélküliek segélyezését április elsején tul is folytassa. Szerinte nincsen kilátás a munkanélküliség enyhítésére, a folyton fokozódó leépítés még inkább szaporítja a munkanélküliek számát. Amennyiben a város anyagi eszközei, amelyeket a munkanélküliek segélyezésére előirányzott, kiapadtak volna, úgy kéri, hogy erre a célra póthittelt szavazzanak meg.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Ujhelyi Erzsébet, Brunner Alice, Holz Anna, Hegedüs Iona. Meghaltak: Moise Anna 48, Sarkadi Klára 81, Ostapenco Vazul 22 és Isacov Vucosava 34 éves korában.

— Életunt gazda. Gáspár Simon keresztési gazdálkodó tegnap reggel felakasztotta magát és mire tettét észrevették, már halott volt. Az öngyilkosság oka ismeretlen. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

A legujabb női ugyszintén férfiruha-estavaszikabátudnóságok a **Néparuházba** megérkeztek. Elárúsítóhely kizárólag: Belváros, Corvin Mátyás-utca 4.

— A Gellé Fréres fogpaszta és fogszappan használata megerősíti a foghúst, megszünteti a kellemetlen szájszagot, csillogó fehérré teszi a fogakat és megakadályozza a fájdalmas, gennyes gyulladásokat. A Gellé Fréres fogpaszta és fogszappan kölcsönösen kiegészítik egymást, amiért a használatban rendkívül gazdaságosak. Megérik a kísérletet.

— Tartalékos tiszték jelentkezése. A temesvári hadkiegészítő parancsnokság újból felhívja a parancsnokság területén tartózkodó és állandó lakhellyel bíró összes tartalékos tisztet, hogy katona könyvecskéik láttamazatása végett feltétlenül jelentkezzenek. A jelentkezések május harmincegyedikéig tartanak. A tolongás elkerülése végett ajánlatos, hogy a tartalékos tiszték ne az utolsó pillanatra hagyják a jelentkezést. Jelentkezni naponta délelőtt 11—12 óra között a hadkiegészítő parancsnokságon lehet.

— Keresik a bankár elrejtett vagyonát. Budapesti jelentés alapján megirtuk, hogy Balogh Konstantin bukott bankár hitelezőinek értekezletén kiderült, hogy Balogh nagy mennyiségű értékeket rejtett el. A rendőrség tegnap letartóztatta Balogh Konstantin fiát, Balogh Sofőrjét, továbbá Balogh Erzsébet könyvelőnőt, aki azonban csak névrokona a bankárnak. Ezek állítólag tudják, hogy a vagyon hol van elrejtve.

UZINELE DERMATA

CLUJ

Tavaszi divat

Nálunk olcsó, jó és izléses cipőt vásárol

Garantált minőség

Talpa vésett árak
A lerakatok utánvétellel is szállítanak

LERAKATOK:
TIMIȘOARA
BUL. REG. FERDINAND 11
BUL. BERTHELOT 31



— Az Arany János Társaság a legutóbbi temesvári felolvasó ülés sikerén felbuzdulva elhatározta, hogy legközelebb Lugoson tart felolvasó ülést. A lugosi felolvasó ülésen kívül a társaság március huszonekettedikén Temesvárott nagygyűlést tart.
 — Meglopott cipésmester. Capatina a Nikita cipésmester feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki a Városház-utca 14 szám alatt levő műhelyéből 1000 lei értékű felsőbőrt elloptott. A vizsgálat megindult.

Takács József
uriszabó
Budapest
IV., Városház-u. 16.

— Petőfi élete és költészete. A magyar irodalomtörténet köréből vett sorozatos ismeretterjesztő előadások során Ozoray Lajos dr. tanár hétfőn, március 16-án, este 7 órakor Petőfi életét és költészetét fogja ismertetni. Az előadás a Magyar Ház harmadik emeleti tanácstermében lesz. Belépődíj nincs, vendégeket szívesen látnak.

— Sztrájkra készülnek a francia bányászok. A franciaországi bányászok szindikátusa elhatározta, hogy március 31-én általános sztrájkot rendez. A sztrájk oka a munkaadók által tervezett bérredukálás. A bányászok azért szabták olyan hosszú határidőt, hogy alkalmat adjanak a megegyezésre.

* FELHÍVÁS HÁTRALÉKOS ELŐFIZETŐINKHÖZ. Felkérjük mindazon előfizetőinket, akik az előfizetési díjjal hátralékban vannak és erre vonatkozólag külön névreszóló felszólítást kaptak a kiadóhivataltól, hogy a hátralékot mielőbb rendezni szíveskedjenek, mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk a lap további küldését megszüntetni és követelésünket érvényesíteni.

— Ötvennégy nyelven beszélt. Londonban most halt meg hetvennégy éves korában William Henry Camp lelkész, aki valóságos Mezőfantá volt. Ötvennégy nyelven beszélt, közte magyarul és románul is.

Mozi

Mozi mai műsora.

Belvárosi Capitol mozi: Az istenek kegyence. (Beszélő film.)

Erzsébetvárosi Doina mozi: Kalandorok szövetségese.

Forum: A császár szerelme. (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: London lángokban. (Hangos film.)

Mehalai mozi: A nemekek harca.

Szerkesztői üzenetek

H. I. Lippa. Levél ment.

Előfizető. Ford keresztneve nem Ede, hanem Henry. Címe: Detroit, U. S. A. A kértetett feltaláló címe: Thomas A. Edison Fort Myers, Florida, U. S. A.

Közgazdaság

Szövetkezetbe tömörültek

terményeik jobb értékesíthetése céljából a nagyőrszi és környékbeli gazdák

Nagyőrszről jelentik, hogy ott a nagyőrszi és környékbeli kisgazdák, akik kerti gazdálkodással foglalkoznak, azonban terményeink értékesítése nagyon sok nehézségbe ütközött, szövetkezetbe tömörültek. Az egyesülés főcélja, hogy a gazdák terményeiket a szövetkezés erejével egységes alapon értékesíthessék egy a bel-, mint a külföldön. A szövetkezet működési köre a Torontalmegye északi részében fekvő dűzsögekre terjed ki egyelőre. A szövetkezés főcélja, hogy ezeknek a gazdáknak háborúelőtti piacait visszaszerezze. Fontos feladata a szövetkezetnek a kerti vetemények eljuttatásának megjavítása, a termelés mennyiségének és minőségének fokozása. Arra akarják nevelni a ter-

melőket, hogy a termelés racionálisabbá tétele mellett idejüket ne az időt fecseklő árusítással töltsék. A szövetkezet eljárt a kormánynál, hogy a csanádi vasutvonal a Maros hídján is sürgősen építtessék ki és a magyar állammal a nemzetközi egyezmény a vonal megnyitása érdekében mielőbb létrejöhessen. Szükséges ez főleg azért, hogy azon a vidéken a május hó végével már rendelkezésre álló mintegy három-ezer vagon új burgonyafelesleg kivitelére a legrövidebb vasúti összeköttetés meglegyen. A szövetkezet eljárt már annak az érdekében is, hogy a szállítási főidény alatt egy a román, mint a magyar vasutak a szükséges kocsikat rendelkezésre bocsássák.

Jonescu önállóan akar rendelkezni az államvasutak vezérigazgatója és vasút igazgatótanácsa között konfliktus támadt. Jonescu vezérigazgató ugyanis nem akar függni az igazgatótanácstól és ezért már régebben sürgette az államvasutakról szóló törvény módosítását. Jonescu ebben az ügyben felkereste tegnap Mironescu miniszterelnököt, aki közölte a vezérigazgatóval, hogy a vonatkozó törvényjavaslatot Raducanu közlekedésiügyi miniszter elkészítette és az óváhagyás végett a legfelső törvényalkészítő tanács előtt fekszik. A ja-

vasút leszállítja a vasúti igazgatótanács tagjainak számát és módot nyújt a vezérigazgatónak, hogy függetlenül intézze az államvasutak ügyeit.

Már megérkezett a külföldi kölcsön ellenőre. A kormány tagjai tegnap minisztertanácsot tartottak, amelyen Cesianu Dinu párisi követ ismertette a kölcsöntárgyalásról felvett jegyzőkönyveket, majd megvitatták a kölcsönszerződést. A kormány a kölcsönt egyhangulag ratifikálta. Popovici pénzügyminiszter Bukarestbe való érkezése után azonnal hozzáfek-

a kölcsönszerződés parlamenti ratifikálásához szükséges törvényjavaslatok elkészítéséhez. A minisztertanács ezenkívül Madgearu több fontos törvényjavaslatot nyújtott be. Ezek között szerepel az agrártörvény több szakaszának módosítására vonatkozó javaslat is. A kölcsön még az országban sincsen, de Auboin, a külföldi pénzesoport delegált pénzügyi ellenőre, tegnap már megérkezett Bukarestbe és elfoglalta hivatalát. Auboin volt az utódja Ristnek, Románia első pénzügyi szakértőjének, akinek mandátumát a külföldi pénzesoportok most az új kölcsönszerződés alapján meghosszabbították.

Fizetésképtelen a Rocca harisnyagyár. A temesvári törvényszékhez tegnap újabb kényszereregyezési kérelmet nyújtottak be. A Gyárvárosban levő Rocca harisnyagyár Bonner Rezső dr. ügyvéd útján a kényszereregyezési eljárás megindítását kérte. A cég aktívái 3.900.000 leit, míg a passzívák 4.600.000 leit tesznek ki. A temesvári törvényszék legközelebb foglalkozik a kényszereregyezési kérelemmel. Az újabb fizetésképtelenség nál leginkább külföldi cégek vannak érdekelve.

Werner Sombart előadása a kereskedelmi iskolában lesz. Werner Sombart dr., a berlini egyetem világhírű tanára, mint jelentettük, Romániában időzik és ezt az alkalmat több kereskedelmi és iparkamara felhasználta arra, hogy a neves tudóst előadás tartására nyerve meg. A temesvári kamara is hasonló ajánlatot tett, melyet Sombart dr. elfogadott és Die Zukunft der Wirtschaft címen e hó 15-én, va-

sárnap délelőtt tizenegy órakor nem a kereskedelmi kamara termében, hanem a kereskedelmi iskola disztermben előadást tart. A nagy érdeklődésre várt előadásra a belépés díjtalan.

Temesvári piaci árak. Tojás 150-160 lei darabja, tejfel literje 50 lei, tehénturó 25-30, juhturó 32-34 lei, káposzta fejenként 12-15 lei, kelkáposzta fejenként 10-12 lei, zöldség kilója 8-10 lei, hagyma 3 lei, fokhagyma 14-16 lei, fiatal hagyma csomója 1 lei, burgonya 3-4 lei, száraz bab 12 lei, lencse 6 lei, száraz borsó 12-15 lei, sárgarépa 10-12 lei kilója, cékla 4-5 lei kilónként, kalarabé 5 lei kilónként, paradicsom 1 lei, mák literje 20 lei, dió kilónként 20 lei, kerti saláta 8-10 lei fejenként, hónapos retek 8 lei csomónként, alma 20-25 lei, fajalma 30-35 lei.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 309, Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 816.50, dollár 168.10, hollandi forint 67.55, dinár 2.99, francia frank 6.60, olasz lira 8.82, cseh korona 4.99, német márka 40.06, osztrák schilling 23.66, magyar pengő 29.40, svájci frank 32.40, belgas (öt belga frank) 23.48.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Március 13.) Leszámitolóbank 81.3, Kereskedelmi Bank 94, Angol-Magyar Bank 65, Magyar Hitel 63, Pesti Hazai 157, Drasche 101, Csáky-Prackfalvi 6.5, Urikányi 84, Rima 50.5, Salgó 36.3, Általános Készén 486, Beocsini 142, Nasici 103.25, Spodium -, Szikra 260, Ganz-Danubius 50, Magyar cukor 95, Déleukor 94.5, Egis -, Lipták -, Nóva 28, Temesvári Szész -, Temesvári Sör -.

Meghívó.

A Bánáti Temetkezési Segélyző Egyesület „Kegyelet”

Központ: Temesvár-Belváros, Dom-tér 4. szám

tisztelettel meghívja m. t. tagjait az 1931 március 29-én, vasárnap d. u. 3 órakor a Gyárudvarban (Sörgyár) tartandó

II. rendes közgyűlésére

Napirend:

1. Megnyitás és két jegyzőkönyvhitelítő kijelölése.
2. Az igazgatóság jelentése és az 1930. évi zárszámadás előterjesztése.
3. A felügyelőbizottság jelentése.
4. A felmentvény megadása.
5. Esetleges indítványok az alapszabályok 18. § c. pontja szerint.

Vagyon		Mérlegszámla		Teher	
Pénzkészlet	58.227	Vagyon			997.654
Polyószámlakövetelés (Temesvári Első Takarékpénztárnál)	117.400				
Polyószámlakövetelés Leszámitolóbanknál	252.400				
Betétkönyv a Temesv. Első Takarékpénztárnál	51.514	381.314	439.541		
Berendezés leltár szerint			59.473		
Halálzási illeték-hátralék dec. az A-csoportban		58.220			
" " " a B " "		194.400			
" " " a C " "		253.920			
" " " a D " "		52.106	498.640		
			997.654		997.654

Veszteség		Veszteség- és nyereségszámla		Nyeresség	
Beltrások utáni jutalékok	29.165	Pénzkészlet áthozat az 1929. évből	8.227		
Tiszteletdíjak és fizetések	278.100	Bankkövetelési áthozat	38.500	46.727	
Ügyvédi és alapítási költség	67.274	Leltár áthozat		54.933	101.660
Személyzeti adó és betegpénztári illeték	15.057	Leltárgyarapodás			4.540
Helyiségbér	51.872	Az A. B. C. D. csoportok leiratási díjai			160.450
Szolgálat és takarítás	5.618	" " " " temetkezési illetékei			2.138.085
Fűtés és világítás	5.563	Decemberi inkasszókintlevőség			498.640
Nyomatvány, könyvek és irodaszerek	29.060	Betétek és folyószámla utáni kamatok			15.314
Új leltári beszerzések	4.540	Tagsági könyvek alapján befolyt			240
Beltráti díj- és illetékvisszatérítés	230				
Különléte kiadások	12.021				
Az A-csoport kifizetett halálzási kvótái	156.450				
A B-csoport " " " "	589.125				
" C " " " "	605.720				
" D " " " "	95.500				
Vagyonáthozat az 1929. évről	10.660				
Vagyon az 1930. év feleléségéből	895.994				
		2.918.929			2.918.929

Winkovics Rezső s. k., titkár
 Timisoara, 1930 december 31.
 Nottny János s. k., elnök

Az igazgatóság:
 Radnean Pavel s. k. Wiener Mór dr. s. k. Pfendter Jakob s. k. Schweiger Béla dr. s. k. Keller János s. k. Babos Simon dr. s. k. Tarró Kálmán s. k.
 Bohnert István s. k. Bőző József s. k. Vodraska Ferenc s. k. Müller Jenő s. k. Winkle József s. k. Klein Gyula s. k. Floskievitz Miklós s. k.
 Darányi István s. k. Pfeiffer Antal s. k. Fink Ottmár s. k. Weber János s. k. Jäger Oszkár s. k. Reisser Ferenc s. k.

A felügyelőbizottság:
 Szokop Ferenc s. k. Petcu Valeriu s. k. Kovács János s. k.

Apróhirdetések

A nyomozási gazdasági vizsgálataira való tekintettel, amikor minden lei többletkiadás számítására jön, a Déli Hírlap kiadóhivatala meghatározta, hogy az apróhirdetések díjtételeit leszállítja.

Ezentul egy szó ára két lei, vastagabb betűvel négy lei, legnépszerűbb apróhirdetés ára húsz lei.

Mindazoknak, akik állást keresnek, apróhirdetését ötven százalékos kedvezményvel közöljük. Tesszük ezt, hogy a nagy munkanélküliség közbefelje az állásközvetítést olcsóbbá tegyük. Az ilyen állásközvetítő hirdetés ára tíz szög tíz lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert a számlakirás és pénzbeszedő elküldése közzétételével jár.

Jellegűs hirdetések sima kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jellegűvel ellátott irásbeli ajánlatot kell beküldeni.

Józsefvárosban apróhirdetéseket eredeti áron felvesz a Déli Hírlap részére: March-trafik, Kúttel-tér 1.

A Gyárvárosban: Kossuth-trafik, Kossuth-tér. Gránátos-utca sarok.

Alkalmazás

Fix keresetre
Esetleg állandó foglalkozásra található jó eladók, becsületes keresetre vágyó egyének némi kaucióval. Ajánlatokat „Donau” jellegre a kiadóba. (673)

Elsőrangú
német csodacikk eladására keresünk 2-3000 lei óvadékkal rendelkezésű megjelenésű ügynököket. Ajánlatokat „Deutschland” jellegre a kiadóhivatalba kérünk. (674)

Perfekt női fodrász felvétetik, Lux szalon, IV., Str. Janca Vacarescu 23. (693)

Állást keres

Leépített banktisztviselő
őrai könyvelést vagy más irodai állást keres. Szíves megkereséseket „Feltétlen megbízható” jellegre a kiadóba kérék. (409)

Adás-vétel

Veszek fixre
átveszek bizományba: antik butorokat, szőnyeget, ezüstöt, arany, brilliáns ékszert, műtárgyakat előnyös feltételekkel. Sternberg. (48)

Házhely
Ujszentesen 300 négyszögöl 5400 leiert eladó. Ugyanott modern új téglaház 367 négyszögöl telken olcsón megvehető. Hertelendynél. (685)

Halálest miatt eladó
12 és fél láné elsőrendű szántóföld tanyával, Temesvártól 8 km. vasútállomástól 1 km. Özv. Soós Mihályné, Ujszentes. (688)

Moziberendezés
eladó. Berg, Ujkisoda, III. u. (689)

Családi ház
melléképületekkel, kerttel 260 négyszögöl szőlővel 35.000 leiert azonnal eladó és beköltöztethető. Szél István Bodófalva hsz. 285. (690)

AZ ŐSDIÁK

Iria: KOMÁROMI ÁNOS

A DÉLI HIRLAP REGÉNYE

UTÁNNYOMÁS TILOS

61. folytatás

Siket csönd szakadt le a szobára, mintha mindenki megérezte volna e pillanatban, hogy Péry Piri és Mudrony Sándor nem ok nélkül keverednek keresztszüli viszonyba. Péryné Pirire nézett. S ekkor az történt, hogy a kis erdészlány az édesanyjára nézett, aztán Mudrony Sándorra nézett s a szemét le nem vette róla még akkor sem, amikor minden küszködése ellenére vér szállt cigányos arcokkája. Föl, föl, a halántékáig. Annyit mondott csöndesen:

— Elfogadom.

Egyszerre vége lett minden feszességnek. Mudrony Sándor, talán, hogy leplezze megatottságát, felugrott, a pohár után nyult s a leányéhoz kocintotta:

— Most már én mondom: igyunk hát, kedves komámasszony!

Péry Piri is felállt s meg-megcsillanó szemmel koccintott vissza:

— Jól van, kedves komámuram! Nevettek rajta. Szívűből, fölengedtt lélekkel.

S Péry Pirinek ez a kacagása elég olt Mudrony Sándornak, hogy akár örökre ottmaradjon a Péryházban. Szívűben e néhány pillanat alatt az elműt esztendő őszűn még Budapesten is gyakran esett buskomorságba.

Most már a kis cigányleány oldalán űlt és azt kívánta magának, hogy bár soha ne kellene fölállania!

Nem is vették észre az idű mulását. Csak arra kapott fejhez Szikora Mihály, hogy körülbelűl itt az ideje a karácsonyfagyűjtásnak. És leplezetlenül kezdte vakarni a fejűt Szikora Mihály, mert sejtette, hogy nagy patália lesz odahaza emiatt. Elűsűzör a késűs pusztá ténye miatt, másodsűzör ama súlyos okbűl kifolyóan, hogy az otthon várakozó feleségűnek alighanem gyanakű támad: csak a Péry Piri areocskája tehette ennyire feledékennyű a kántort. Mindazáltal szerencsűesen megszűtak minden bajt, amit csak azzal lehetett magyarázni, hogy a fűrfangos kántor éleset rikkantott abban a szempillantásban, amint benyitottak volna. Számításá nyilvánvaló volt: nem engedni idűt kiűtűresre az asszonynak. Így rikkantott föl:

— Feleség, most már biztosra veszem, hogy mégis Mudrony Sándor fogja bekűtni a Péry Piri fejűt!

A fiatalasszony, aki nagy házasság-keverű volt természetesen, felcsillanó szemmel fordult a kezdű írűhoz:

— Igazán, Sanyi? Ő, az valóban a legjobb lenne!

Mert alattomban arra gondolt, hogyha egyszer leendű komájáé lesz Péry Piri, az ura (tudniillik Szikora Mihály) csak nem olyan szemtelen, hogy azontul is meg nem engedűt gondolatokkal pislogjon a hajlékony teremtes felű.

De mert Mudrony Sándor hallga-

tott, a fiatalasszony izgatottan ismételte:

— No, Sanyi!

Mit tehetett Mudrony Sándor? Ha azt mondja, hogy szándéka feleségűl venni a leányzűt, kissű elisiet magát s ráadásul csinos pletykába keveredhetik egy-kettűre. Ha viszont tovább is hallgat, a kántor neje gyanut fog, hogy hitese-férje ezzel az álnok állítással mindűsűze sajátmagáról akarja elterelni a gyanut. S ha ezt a gyanut nem sikerűlt volna elszűlnia a kántorról, jaj lett volna akkor a kántornak! Azért így kezdte, zavart szűnet után:

— Igazság szerint nem is tudom, mit mondjak...

— Csak kj vele, komám! — őszűtkűlte Szikora Mihály, mialatt kétűség és reménykedűs között figyelte a felesége arcát. — Ha nem tudsz mit mondani, akkor már bele vagy gabalyodva Piribe! Becsűletemre!

S szerencsűje volt ezuttal a kántornak. Mertha Péry Pirit ekkora önzűtlensűggel tuszkolja a Mudrony Sándor karjaiba Szikora Mihály, őrűltsűg lenne a pusztá fölűveise, hogy sűttyomban másbá is lehetne szerelmes Szikora Mihály, mint kizáróan a feleségűbe. Így láthatta a pillanatnyi helyzetet a menyeeske is, mert ahelyett, hogy az ura hosszas távolmaradása miatt csattant volna föl, ramosolygott Mudrony Sándorra:

— Sanyi te... Sanyi...

És mert Mudrony Sándor hallgatott, komolyra változott vissza a szava:

— Külűnben igazad van. Most már azt mondom neked, husvűtra gyere vissza hozzánk s kérd meg a Piri kezűt... Van valami ebben a kis cigányban, ami minden férfit lefog. Mert megsűghatom neked, hogy sokan tapogatódnak felűje. Jó lesz hát igyekezni. Ugy veszem észre ugyanis, mintha puhatolűdni próbálna a görűgkatolikus kántor is...

— Már abból nem eszik az igen tisztelt kartárs! — kiáltott föl Szikora. — Sanyi egyetlen gesztűsával az ismeretlensűg homályába fogja visszalandíteni egyebekben jűravaló kollégám! Nem neki nevelik a kislányt, annyit mondhatok! Hát föllűpsz-e husvűtkor Piri elűtt? Abban az esetben ugyanis én — a legdiszkrűtebb tapintattal persze! — bizonyos célzásokat lennűk bátor elejteni a Péryházban, hogy tudják majd mihez tartani magukat... Na?

Mudrony Sándor könnyűdén rántott vállat:

— Majd meglátjuk.

Hanem Szikora Mihálynak ez is elég volt. Abban a másodsűpercben a harmónium elű pattant, leűlt s új-jait a billentyűkre helyezvűn, cseh-

gű hangján belefogott egy bujdosdalba:

Mikor megyek Lengyelország felű Sirva nézek magyar hazám felű... (Folyt. kűv.)

Szűp kis bűrház jutányosan eladó. IV., Gyár-u. 5. (691)

Családi ház
kerttel olcsűn eladó. Mehala, Vár-só 31. szám.

Sublot (comode)
antik imitűciű csodaszűp intarsűiberakásokkal, valamint komplett fehűr konyhaberendezűs jutányűron eladó. Márton asztalos, IV. Eűtvűs-utca 4. (695)

Lakás

Azonnal kiadó
1 szoba, konyha, élűskamra. III., Tisat visűlűtelep, Str. Crisul 13. Szűlűgűyű ház, 6 villanyos elű megállótól 5 perc Gyárváros felűl. (570)

3 szobás
komplett emeleti lakás fűposta közűleiben, villában kiadó májűs 1-re. Reflektánsok címűt kérűjuk a kiadóba „Villa” jelűgűre. (683)

Keresek
1 vagy 2 űres szobát frekvűntált helyűn. Jűzsefváros, Bem-utca 13. űj szám 18. Kűzimunka-szalón. (663)

Kűlűnűfele

Gyors- és gépirűtanfolyam
márcűs 16-án kezdűdik Spitzer Gyromán magyar és nűmet (Gabelsberg) legűjabb rendszere szerűnt. Kurzusok és magánűrűk. Jelentkezűs 1., Jenűherceg-utca 13, d. e. 11-1 és 5-7 óra közűtt. (618)

Román nyelűtanűrűkát vennűk. Cim a kiadóban. (694)

Keltetűtojások

l-a importált fajtyűkűktől a keltetűsi idűnyre kaphatűk „Else” fajbaromfűtelep, losif Cioba, Timisoara ll., Calea Buziasűui 22, Telefon 27.

Baromfűtenűesztűk, gazdák!
Elsűbrendű fajbaromfű keltetűtojások, napos csibűk és tenűyűszűllatok kaphatűk többsűzűrűsűn díjazott állománynűk kűvetkűzű fajtaibűl: Amerikai fehűr Leghorn, Rhode-Island-Red és fehűr Wyandotte

BANAT fajbaromfűtelep
Temesvár III., Bul. Filipescu 10. (A városi kertűsűzet mellett)

BRISTOL-SZÁLLODA Budapest

legűszűbb pontján, a DUNA-PARTON
Új vezetűs mellett ajánlja:
Elűkűlű, patinás szűllodájának gyűnyűrű szobáit a mai gazdasűgi viszonyoknak megfelelű polgári traktűn
Egy ágyas űtcal P. 10-16-g
udvarl. 6-10
Kűt ágyas űtcal dunapartűl 24-40
Kűt ágyas űtcal 20-24
udvarl. 15-18
A jobb szobák árú fűrdűszobával értűndűk. Minden szobában hűdeg-űs melegvűt, telefon és rádiű.

ÉTTERMI ÁRAK:
Komplett reggelű kávé v. tea v. kakao egy tojás-sal, vajjal és jam-cs P. 1.20
Kűtűnű ebéd vagy vacsora P. 0.40
Kűtűnű ebéd vagy vacsora menű elűtűtel P. 0.-

EZEN LAPRA
hűvűtkűzűsűl a szobákrűkbűl kűtűnű engedűműyű. Szobarendelűs lehetűleg 3-3 nappal elűbb eszűkűlendű. Bristol-szűlloda szobáibűl és terrasszűsűrűl a legűnyűrűbb kűtűtűs nyűlűk a Dunára és a budai hegyűkre.

ABBAZIA
HOTEL REGINA STEFANIE

Szűp tavasz az Adrian
Vámmentes zűna — Les állított árak
150 szoba és lakosztály. Fűrdű és házi zenekar
Golf — Majjűstűl fűrdűszűzesen
Tűlajdonos: KUNZ E. Ugyanezen vezetűs alatt
PALACE-HOTEL